

Administrațiunea și  
 Locul mare nr. 22.  
 Într-un an nu se pri-  
 mesc decât pe un, se re-  
 trimite!

Administrațiunea:  
 Locul mare nr. 22.  
 Într-un an nu se pri-  
 mesc decât pe un, se re-  
 trimite!

Administrațiunea:  
 Locul mare nr. 22.  
 Într-un an nu se pri-  
 mesc decât pe un, se re-  
 trimite!

Administrațiunea:  
 Locul mare nr. 22.  
 Într-un an nu se pri-  
 mesc decât pe un, se re-  
 trimite!

Administrațiunea:  
 Locul mare nr. 22.  
 Într-un an nu se pri-  
 mesc decât pe un, se re-  
 trimite!

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II

"Gazeta" iese în fiecare zi.  
 Abonamente pentru Austro-Ungaria  
 Pe un an 40 franci, pe șase luni  
 25 franci, pe trei luni 15 franci.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase luni  
 25 franci, pe trei luni 15 franci.  
 Se prețuiește în toate ofi-  
 ciele postale din țară și din  
 străinătate și se plătește în  
 avans.

Abonamentul pentru Brașov:  
 la administrațiunea, piața mare  
 nr. 22, cu numărul 1, pe un an  
 10 franci, pe șase luni 5 franci,  
 pe trei luni 3 franci. Ordonanțele  
 de plată se fac la domiciliu  
 sau la casa: pe un an 12 franci,  
 pe șase luni 6 franci, pe trei luni  
 3 franci. Unu exemplar 5 or. v. a. sau  
 15 bani.  
 Atât abonamentele cât și  
 inserțiunile sunt a se plăti  
 înainte.

**Nou abonament**  
 la  
**"GAZETA TRANSILVANIEI"**  
 Cu 1 Octombrie 1888 st. v. se deschide nou  
 abonament la care invităm pe toți amicii și sprin-  
 jitorii fidei noastre.

**Prețuri abonamentului:**

Pentru Austro-Ungaria:  
 pe trei luni 8 fl.  
 pe șase luni 6 fl.  
 pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:  
 pe trei luni 10 franci,  
 pe șase luni 20 franci,  
 pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și  
 mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,  
 să binevoască să scrie adresa lămurită și  
 să arăte și la posta ultimă.

Administrațiunea "Gazetei Transilvaniei".

Brașov, 30 Septembrie v.

Faimosul Banffy-pașa, care  
 stăpânește după voință și după  
 plăcuț două comitate în preonde-  
 ranța românească, n'are astempăr.

După toate faptele lui se pare  
 că nu e pus să administreze, ci  
 se maghiarizeze, lăsat fiind în  
 voia lui să facă ce-i place și  
 cum îi place.

Luat'a măsurii în contra învță-  
 țătorilor români, veritabilă inge-  
 rința în școlile noastre și în ave-  
 rile lor, atinsu-s'a de portul ro-  
 mânesc, pornit'a persecuțiune în  
 contra foilor românești: venitu-ia  
 acum chefulu să maghiarizeze nu-  
 mirile românești ale localităților  
 din comitatele amintite, pe care  
 administrațiunea faimosului fișpanu  
 le-a deșositu la trepta tristelor  
 pašalicurii.

Mai jos publicăm o cores-  
 pondență, în care ni-se spune, că  
 neastempărutul pașă s'a adresat  
 societății istorice maghiare din  
 Budapesta, ca să-l ajute în a-  
 cestă operă de *civilizare*, fabricân-  
 du-i nume maghiare, cu cari se  
 înlocuiesc pe cele *străine*, adică pe  
 cele românești din comitatul,  
 ori mai bine dist' din alu doilea

alū, său pašalicū Solnoacă-Do-  
 béca.

Etă unū fișpanū pe care nu-l  
 supără alte griji, nici necazurile  
 și nevoile populațiunei, nici dureau-  
 le și lipsurile ei, nici miseria ad-  
 ministrațiunei. Totă grija și totă  
 administrațiunea sa constă în maghia-  
 risarea pe toate căile și prin toate  
 mijlocele câte i-le nășcoșese min-  
 tea, prin amenințării și ingerințe, prin  
 persecutării și răsbunări, și în celo-  
 din urmă prin fabricațiune de nu-  
 miri ungurești.

Așa e voia și chefulū faimo-  
 sului fișpanū să fericescă și să ci-  
 vilizeze ținuturile românești încre-  
 dinate administrațiunei lui, fără  
 să se teme că va fi trasū la răs-  
 punderē de cineva.

Într'unū statū cu guvernū lealū  
 și dreptū, Banffy-pașa ar fi în două-  
 decē și patru de ore înlăturatū ori  
 pusū la loculū lui.

Der se nu uităm, că voința  
 și chefulū faimosului fișpanū e  
 voința și chefulū guvernului, ce  
 face guvernulū în țara nręgă, fiș-  
 panulū-pașe mai face pe deșupra  
 în cele două comitate românești;  
 și ce nu ndrăsnesce guvernulū să  
 facă pe față, face pe ascunsū prin  
 faimosii sei fișpani de talia lui  
 Banffy Deszō.

Esecute și fișpanulū Banffy vo-  
 ința sa și a guvernului, facă și  
 poștele sale și ale acelora alū că-  
 rorū instrumentū este unū lucru  
 să nu uite însă: câtū va fi sufla-  
 re românească în acele părți, tote  
 înșercării de maghiarizare se vor  
 spulbera ca colbulū în vântū, er  
 ținutulū va rămâne românesc, un  
 ciuda impestrițării lui cu pane  
 ungurești!

DIN AFARĂ.

„Neu Preussische Ztg.“ pretinde  
 a sci, din informațiuni laute directū din  
 cancelaria berlinesă, că Bismarck are de  
 scopū nimicirea autonomiei Ungariei! Nu-  
 mitulū diarū arată prin unū sirū de ar-  
 ticulū, că alianța Austriei numai așa ar  
 pute fi de interesă pentru Germania,  
 decât ar fi o împărățiă unatară și centra-  
 lisată. Impărțirea în două state auto-

nome, adauge foia prusiană, este una din  
 cauzele slăbiciunii Austriei. Trebuie deră-  
 să se adopte planulū lui Schmerling din  
 1862, adică cassarea parlamentului și au-  
 tonomiei ungurești astfelū, ca sub nu-  
 mirea de Austriă centralisată să fiă nu-  
 mai unū parlamentū, centralū cu reșe-  
 dința în Viena. Cancelaria din Viena  
 e învoiată cu această schimbare, mai vę-  
 toșū pentru că, instituțiunile tradiționale  
 ale Ungariei suntū privity ca unū e-  
 semplu rēu, înaintea țărilor vechine și ca  
 contrare adevăratelor tradițiuni monar-  
 chice. Se afirmă, că cele mai cu in-  
 fluență cercuri politice din Viena ar fi  
 forțe dispuse la această „lovitură de statū“,  
 cum o numeșce „Egyertes“. Singurū  
 numai împăratulū și regele Franciscū Io-  
 sifū are unele îndoieli în conștiința sa,  
 pryoocându-se la împrăjurarea, că elū a  
 depusū în Budapesta jurământulū pe consti-  
 tuțiune. Cu tote acestea în Berlinū se  
 speră, că va succeda a delătura aceste  
 „ultraiste considerațiuni“.

Diarele franceze se ocupă multū cu  
 întrebarea, că pentru ce împăratulū Ger-  
 maniei, în toastele sale rostite în Viena,  
 a omisū cuvintele: „și pentru Regele Un-  
 gariei“. În privința acesta diarulū „Mot  
 d'orden“ primesce dela corresponsentulū  
 seu din Viena următorea telegramă:  
 Maghiarilorū li-a făcutū o surprindere  
 forțe neplăcută împrăjurarea, că împēra-  
 tulū germanū a toastatū numai pentru  
 împēratulū Austriei și n'a adausū cuvinte  
 „și regele Ungariei“. Cu privire la  
 asta am auditū erī serā și am fostū chiar  
 martorū ocularū la unū casū forțe ca-  
 racteristicū. Adecă după prândulū de  
 gală unū funcționarū alū Curtii a cetitū  
 diaristilorū ce erau de față textulū ori-  
 ginalū alū toastului. Deorece însă în a-  
 cestū textū nu se cuprindeau cuvintele:  
 „și regele Ungariei“, diaristii maghiari au  
 pretinsū, că se vire în textū și cuvintele  
 acestea. Funcționarulū Curtii le-a răs-  
 punsū însă: „Iertati, domnii mei, aceste  
 cuvinte nu se află scrisă aici și eu nu  
 potū permite, ca să scrieți ceea ce nu  
 se află în textulū aprobatū!“.

„Telegraful“ din Bucuresci scrie:  
 Se dice, că principele de Galles ar fi  
 avutū o misiune crecare pe lângă curtea  
 noastră regală. În această privire au cir-  
 culatū două versiuni; una d'a face pe-

Regele nostru se primescă și guvernamentulū  
 Bulgariei sub forma dinastică, altă d'a  
 mijloci *căștonia* mostenitorulū tronului  
 nostru cu fiicu principelui de Galles. Prin  
 cercurile bine informate se vorbeșce, că  
 ori-care ar fi misiunea principelui de  
 Galles, ea n'a fostū pē deplinū încunu-  
 nată cu succesū.

Sciri sosite din Petersburgū anuntă,  
 că acolo are produsū nemulțămiri toastele  
 schimbate în Viena între monarhii ger-  
 manū și austro-ungarū. Pressa rusescă  
 dă esprimeune părerei sale de rēu, din  
 cauză că cu astă ocaziune nu s'a discui-  
 tatū nimicū asupra rezolvirei cestiunei  
 bulgare. Susū dișele toastele suntū de-  
 natutū mai multū a turbura actuala si-  
 tuatiune politică, decâtū a-o întorce spre  
 împăciuirea cea de multū dorită.

„Correspondance de L'Est“ a publi-  
 catū dișele aceste a scrisore din Roma,  
 în care se faceau cunosce comunicării  
 despre unū memoriu, ce-l ar fi presen-  
 tatū unū bărbatū de statū italianū, care  
 se crede a fi d. Crispi, principelui Bis-  
 mark din cauza atitudinei șovăitoare, pe  
 care o are Turcia față cu alianța întreită.  
 În acestū memoriu s'ar dice, că numai  
 sultanulū Abdulū Hamid ar fi acela, care  
 se opune la alipirea Turciei la alianța  
 întreită.

Abdulū Hamid nu se gândesce de-  
 câtū la siguranța sa personală, care di-  
 nicul e supusă influențelorū schimbăcioșe,  
 și densulū nu va lua niciodată o hotă-  
 rice serioasă, după cum s'ar putē cineva  
 aștepta d. e. dela suebeserulū seu Me-  
 hemed Resid Efendi, care este multū  
 mai energeticū.

Este lesne de înțelesū, că aceste co-  
 municării au aflatū pretutiindenea o pri-  
 mire sceptică. Acum însă ele suntū re-  
 produse și de diarulū „d'Italie“, care de  
 câtva timpū trece ca organū alū d-lui  
 Crispi; prin aceste ele dobândesce o re-  
 care aparență de credemētă.

**Serbătorile inbilare în Năsăud.**  
 (Raportū specialū alū „Gazetei Transilvaniei“).  
 (Fine.)

**Predarea cheii noului edificiu gimnasialū.**  
 Ilustritatea Sa d-lū Episcopū prin  
 unū discursū pētrunștorū — ca semnă

FOILETONULŪ „GAZ. TRANS.“

**Întelnirea sfinților trei crai.**  
 (După Arpad Gabanyi.)

Se ridică apoi de pe scaunū invēță-  
 țorulū și organistulū Ignaz Csupas, tuși  
 de două ori în mână și vorbi astfel:

„Onorată adunare! Ce privesce ta-  
 bloulū însuși, e lucru frumosū, mai alesū  
 când va fi zugrăvitū, deși acum încă nu  
 putemū sci, ce se va zugrăvi. Mai bine  
 e, să lăsămū conspirațiunei (în locū de  
 inspirațiunei) artistului; să zugrăvescā  
 ceea ce'lū, va îndamna ingeniculū seu.  
 Obiectulū e aci lucru secundarū, idea  
 însă e lucru principalū. Fiecinē zugră-  
 vesce ceea ce potē și vrea.

— Așa este!

„Dér, onorată adunare, fie'mi per-  
 misă să facū o observațiune la loculū a-  
 cestū...“

„S'auđimū!

„Ori care ar fi idea, erice ar repre-  
 senta tabloulū... ce ar fi o fiore fără olă?  
 Ce ar fi unū răsadū fără proțpea? Și ca  
 să aducū nensemnata mea persoană ca  
 esemplu: ce aș fi eu, insumū fără vene-  
 rabilulū d-nū preotū?“

— Nimicū! strigă cu voce, nu se  
 scoie a cui...“

D-lū jude însă, strigă, continuândū  
 comparațiua:

— Ce ar fi o friptură de carne de  
 vită fără sosū?

— Așa este! răsună din drepta și  
 din stânga...“

Ignaz Csupas însă, continua:

„Și în fine: ce ar fi unū tablou fără  
 prevazū?

— O pânză spoitā! replică preo-  
 tulū...“

„Așa este! Decă acum ante vorbito-  
 rulū meu, veneratulū nostru președinte,  
 d-lū preotū, a făcutū propunerea să jă-

sămū a fi zugrăvitū tabloulū prin renu-  
 mitulū pictorū străinū, — eu îndrăsnescū,  
 onorată adunare, a propune, ca să com-  
 mandămū prevezulū pentru tablou în  
 Viena. Pentru 100 fl. căpētām unū pre-  
 vazū cum nu mai esistă pe lume.

— Adevăratū! Eljen! Se primesc!

D-lū Csupas tuși de patru ori în  
 mână și forțe mulțumitū se așed pe  
 scaunū.

Acum se ridică, să vorbeșcā d-lū  
 notarū Adam Hervadt; der elū suferea,  
 nu se ține mințe de când de o răgu-  
 șală cronică și de aceea vorbea forțe  
 încetū. Onorată adunare își ținea din  
 cauza acestā mâinile la urechi, ca să potā  
 audī ceva.

„Onorată adunare! Fie'mi permisū  
 să recapitulezū decisiuniile ce s'au luatū.  
 Din fondulū de 300 fl. testatū de Egv-  
 dius Darnoczy să se destineze 200 fl. pen-  
 tru tablou și 100 fl. pentru prevaz? —  
 — Așa e! fū răspunsulū generalū.

„Obiectulū tabloului să se lase pē  
 sēma inspirațiunei artistului și veneratulū  
 nostru, președinte va regula această afa-  
 cere prin scrisore? —

— Da!

— În privința prevazului, d-lū  
 organistū și invēțătorū Ignatz Csupas  
 va dispune cele de lipsă în Viena?

— Forțe corectū!

Deodată se așed d-lū notarū pe  
 scaunū, ca și cum în viața lui n'ar fi  
 statū în piciorē, gaci elū observē, că  
 d-lū jude Bertalan Gondos se mișca ne-  
 liniștitū încoce și n'clo pe scaunū, ceea  
 ce n'semna: „Acum așū yre și eu în-  
 fine se dițo a vorbē!“ Când d-lū jude  
 vrea să vorbeșcā, eu sfătuescū pe ori-  
 cine să-ș țină gura, căci d-lū jude nu scie  
 de glumă.

D-lū jude lovi puternicū cu pum-  
 nulū în masă; asta era obiceiulū serii  
 și nimenea nu i-o lua în nume de  
 rēu.

cumcă institutul stă sub patronajul său, predă cheia Ilustrității Sale Domnului Comite și comisar reg. baron Desid. Banffy — care în numele Măiestății S. Imperatului-Rege Franciscu Iosif I o predă Ilustrității Sale d-lui Dr. Klamarik ca reprezentant al guvernului reg. Ilustritatea Sa vorbindu, în numele guvernului, o predă Rvds. vicarului Gregoriu Moisilă ca presidentului fondurilor grănițeresci și reprezentantele grănițerilor, care asemenea prin un discursu o predă Domnului Ioan Ciocană ca directorului comisiunii adm. a fond. și directorului gimn. definitiv.

Domnul Ioan Ciocană prin un discursu care a stors lacrimile asistenților făcî pe scurt istoricul fondurilor amintîndu de gloria trecutului și aducîndu laude acelora, cari au trecut la cele vecinice. (Aici corul studenților cântă jalnicul: *In veci pomenirea lor*.) Arată apoi stăruința ce s'a pusă pentru edificarea acestui gimnasiu românesc și jertfele cu care se va susține din partea fondatorilor și patronilor, apoi predă cheia domnului director gimnasial substitut Dr. Paul Tanco, îi încredințî conducerea institutului. Domnul director Dr. Paul Tanco, primindu cheia în numele corpului profesoral mulțumescă prin discursu frumos pentru încrederea ce i se dă, promițîndu a conlucra la cultivarea și progresarea tinerimii.

După săvîrșirea acestui mare act urmăz:

### Predarea stégului gimnasial.

Domnul director Ioan Ciocană prin un discursu escelent face istoricul ideii de care au fost pîrunse damele române din Năsăud și giurî cu ocaziunea colectării pentru destingerea institutului gimn. cu acest stegău. Cetecele numele contribuților dimpreună cu sumele ce au contribuit, cu care ocaziune atîrnă de stégul medalia de argint ce s'a câștigat dela expoziția din Sibiu pentru studenți, er după aceste predă stegăul d-lui director gimn. Dr. P. Tanco; d-lui director primind stégul, deasemenea prin un discursu, îl predă d-lui prof. Dr. A. P. Alexi ca prof. de gimnastică, care răspunde prin un eminent discursu arătîndu însemnătatea sciințelor și a artelor și urîndu ca să trăsca damele române pentru nobila inițiativă ce au luat față cu donarea acestui stegău, er domnul prof. A. P. Alexi predă stégul studentului de cl. VIII Blandul, care-lu primi.

Tote aceste discursuri de predări au fost viu și de nenumărate ori întrerupte cu urale de „să trăsca“.

După finirea acestor acte în ordine esemplară mulțimea s'a îndreptat spre biserică: semnă, că actele religioase s'au săvîrșit.

Conformu paragrafului statorit cu ocaziunea acestor sărbători iubilare, au urmat vizitele de curtenire în modul următor:

Ilustritatea Sa Domnul Episcop incunjurat de totu publicu inteligent s'a prezentat la Ilustritatea Sa domnul comite suprem pentru a aduce omagiile publice cu ocaziunea onomastice Imperatului-Rege Franciscu Iosif I. La cuvîntarea Ilustrității Sale domnului Episcopu, a răspuns Ilustritatea S. domnului comite în termeni afabili asigurînd pe cei de față, cum-că sincerile urale aduse prin graiul Ilustrului domn Episcopu, vor fi dușe pe calea s'a la cunoscînța Măiestății Sale.

După eșirea dela d-lui comite suprem au urmat vizitele de curtenire făcute Ilustrității Sale domnului episcop din partea preoțimii, din partea amployaților dela judecătoria și politică, a corpului profesoral și a tuturor celorlalți onorațori.

Dela Ilustritatea Sa domnului Episcopu, publicu s'a dus la noul edificiu gimnasial pentru a face vizita de curtenire Ilustrității Sale domnului consilieru ministerial Dr. Klamarik. Ilustritatea Sa a fost salutată din partea inteligenței prin graiul d-lui advocat și secr. al fondurilor grân. Ioachim Mureșianu.

La cuvîntarea Domnului Ioachim Mureșianu a răspuns Ilustritatea Sa Domnului consilieru în termeni afabili, mulțumindu pentru atențiunea ce i se dă din partea inteligenței române, recomandîndu-i-se să care inteligent în special.

După finirea acestei vizite și totu în aceea sală a fost salutată Rds. Domn Vicar Gregoriu Moisilă prin graiul D-lui profesor și catechetu gimn. Leona Pavelea.

De aici s'a făcut vizita de curtenire deputatului cercului Năsăud, d-lui Jelinek, care încă a luat parte ca oșpe la festivitățile iubilare.

După finirea tuturor acestor vizite de curtenire, la două ore d. a. s'a început banchetul, la care au participat aproape 200 persoane.

Cu ocaziunea banchetului s'au ținut următoarele toaste oficiose: 1. Pentru Măiestatea Sa Imperatului-Rege Franciscu Iosif I și Dinastiă, de Br. Banffy. 2. Pentru guvernul reg. ungar, Dr. Ioan Szabo Epis. 3. Pentru Archiepiscopul și Metropolitul gr. cat. Dr. Ioan Vancea, Vicarul Gr. Moisilă. 4. Pentru Episcop. gr. cat. Dr. Ioan Szabo, Ion Ciocană. 5. Pentru Comis. reg. Baron Desideriu Banffy, prof. M. Pop. 6. Pentru Directorele suprem Páll Sándor, Dr. P. Tanco. 7. Pentru Fundatori și susținători gimnasialu, Kenyeres. 8. Pentru comisiunea de clădire, Dr. A. P. Alexi. 9. Pentru întreprindătorii clădirei, Gavr. Scridon. 10. Pentru corpul profesoral, Dr. Klamarik. 11. Pentru Tinerimea gimnasială, Jelinek deputat. 12. Pentru donatorii stégului, Ioachim Mureșianu. 13. Pentru oșpeți, primarul Iacob Prădan. După care a urmat cetirea unei mulțimi de tele-

grame între care și a redacțiunii „Gazetei Transilvaniei“.

Afară de toastele oficiose s'a mai toasat din partea decanului orașului Bistrița Budacker; din partea inspectorului de școle: Havas și din partea tinerului juristu de Buda-Pestă: Șerbanu.

În decursul banchetului muzica a executat următoarele piese musicale: 1. Marșu. 2. Semiramis, Ouverture de Rossini. 3. Craiu nou, potpouri de Porumbescu. 4. Variațiun maghiare. 5. Othello, Ouverture de Rossini. 6. Troubadour, potpouri de Verdi. 7. Nabuchodonozor, cavatină de Verdi. 8. Ernani, grand arie de Verdi. 9. Zigeunerin, Ouverture de Balso. 10. Marșu.

La 6 ore d. a. banchetul s'a ridicat, er Ilustritatea Sa Domnul Episcopu a și plecat seara spre Bistrița către casa, însoțit fiind până la comuna Cepan de o mulțime de inteligenți, semnă vedită de multa stimă și venerațiune de care se bucură în ținutul Năsăudului.

Sera a urmat balul, care după decursul lui cade în sfera de activitate a unei foi beletristice, lasă ca o altă persoană să se ocupe cu descrierea lui mai pe larg.

Astfel au decurs și s'au finit sărbătorile din Năsăud.

Ceice a participat la aceste sărbători s'au putut convinge despre spiritul de ordine și de ascultare cu care s'a purtat poporul și inteligența Năsăudeană.

Onore poporului Năsăudean, onore pompierimii și muzicei pompierilor, care a contribuit foarte mult la ridicarea și măiestatea sărbătorilor. Dacă poporul năsăudean este în stare ca la sărbători atatu de însemnate să fi la înălțimea sa, trebe să-lu felicităm, și să-lu punem și altora ca pe un model de imitat.

Înainte numai, ca să se arete, că Românul este în stare a se conduce elu pe elu, fără a avé lipsă de baioneta gendarmilor, cari deși au fost anume recrutați pentru această sărbătoare, ca veți Dōmne să țină ordine — să fi și pe viitoru ținut închis în casarmă.

Acesta este pe scurtu istoricul sărbătorii iubilare, care pentru eternă va rămâne amintă prin publicarea separată și în broșuri, ca astfel să se eternizeze întregu sărbătoreșculu decursu alu sărbătorii.

## SCRILE DILEI.

„Românul“ află din isvoru autoritată, că negocierile pentru încheierea unei *convenții comerciale între România și Austro-Ungaria* se voru relua, chiar îndat după alegerile ce se facu acum în România.

Protocolu asupra lucrărilor săvîrșite pentru a restabili granița Austro-Ungarice și a României va fi semnat, probabil, de către comisiun la 20 Octomv. Un acord deplin există asupra primelor patru secțiuni. Numai asupra 3 puncte sunt divergențe ușore, ele sunt relative la hotarele Bucovinei, comitatului Hunedora și la fixarea graniței lângă Orșova.

În bugetul orașului Dobrișina vedem figurîndu între cheltueli pe anul viitoru, între altele, 800 fl. pentru școla jidovescă și 1000 fl. pentru Kulturregletul ardelean.

Un sfert de banchet s'a asigurat.

Poliția din Brașov a interzis flașnetarilor de a mai cânta cu flașnetul pe teritoriul orașului.

Ministrul de justiție a încuviințat d-lui Ioan Bozianu, din Brașov, pe temelul unei adopțiuni sub Nr. 33275, ca pe lângă numele său de până acum să porțe și numele *Giorgievici*.

„Bomba“ din Brăila, vorbindu despre dezvoltarea industriei românești, dăca între altele: „Aplicarea tarifului autonomu *dă vede bine făcătoare pe dî ce merge*, astfel că abia sunt doi ani de când ne bucurăm de acest regim, și deja vedem că mai multe ramuri de industrie s'au întemeiat în orașul nostru. Între altele multe vom menționa de o camdată fabricile de fringhi ale d-lor N. Banu și I. Bontă; la fabrica d-lui Banu se ocupă mai bine de 50 persoane, cari se compun din bărbați, femei și copii de ambele sexe, cari cu impletituri, cari cu răsucitul fringhiilor, cari cu dărcitul și împărțirea cănepei. Totu felul de franghi se lucrează în acest atelier. Prețurile sunt foarte avantajoase, adevă că 30 la sută mai sînt decatu cele din străinătate.“

Colegiulu medico-chirurgical din Filadelfia a conferit titulu de *membru onoraru*, „*felow*“, alu acestui colegiu dlui Dr. G. Asaky. Se știe, că d-lu Dr. Asaky a luat parte, împreună cu d-lu Dr. oculistul Manolescu, la congresul internațional de chirurgie, ce s'a ținut anul trecut în Filadelfia.

A apărut în Londra o scriere asupra României, intitulată: *Untrodden Path in Romania* (Locuri necalate de nimeni, din România), datorită penei dōmnei Walker.

În 8 Octomvre st. v. Curtea regală română își va strămuta reședința dela Sinaia la București.

Camera advocațială din Tergul-Mureșului face cunoscut, că advocatul I. Kovacs din Ocland a fost sters din lista camerei, deoarece s'a aședat în Brașov.

Comisionarul M. Sproncz, care datoreșce vr'o 100,000 fl., a dispărut din Budapesta de câteva zile.

D-lu Hașdeu, amar lovit prin pierderea unice sale fiice, a cerut concediu dela universitate pe un an de zile.

În județul Dolju, din România, în vîtătorii rurale au înființat o societate, ală căreia scopu e ajutorarea elevilor lipsiți de mijloce, precum și înființarea unei bibliotecii școlare în să-care plasă.

În București au început a se face experimete cu tunurile cele noue, de calibru mare, aduse pentru fortificațiile acestei capitale.

## Maghiarisarea numelor de locuri în com. Solnoc-Dobêca.

Gherla, 8 Octomvre st. n. 1888.

Plesnind în mintea unor bărbați maghiari exaltați idea fixă, de a face chiar și din petrii Maghiari, societatea maghiară astăci stăruie din iespute, cu o statornicie vrednică de un scopu mainobil, a validata acestu principiu ridicul și din cale afară zădarnic.

Stai cuprinsu de uimire, cum Maghiarii, cari facu adese gură, că o să fiă civilizații orientului, nu pricepu de preocupări ce sunt, că natura e mai puternică decatu omul pigmentu, că națiunile nu răsăr — etă așa — la o lovitură de vargă!

Cu pași repeși grăbescu pe un povârniș ameițitoru pentru-ca să se realizeze un idealu născocitu de un capu nesocotitu și bolnavu.

Un exemplu viu e faptul din urmă alu br. Banffy, comitele suprem alu com. Solnoc-Dobêca, prin care voiesce, domnulu a două comitate locuite de Români, a-și adauge noui laur de slavire în opera ridiculă de maghiarisare.

„Onorată adunare! Mai nainte d'a merge mai departe, aibă locu aci o nenumere căreia îi dau sinceră expresiune. Domni — paremi-se — au cam lasat frêul slobod în ce privesc banii. Se joca cu sutele și le arunca ca nimica. D-lu preot Kelemen Futyi a destinat 200 fl. pentru tablou, d-lu Ignaz Csupasz a destinat 100 fl. pentru prevazu. Der după cum știe eu, fovdul lui Egdus Darnoczy, scotîndu-se datoriile și competențele de judecată, dispune numai de 100 fl. Mai departe e deluat în considerație, onorată adunare, că „Șvobul“ (adecă Némțul) nu ne va dărui cheltuielile de impachetare, că nici poșă nu ni-lu va espeda gratuit și că în fine nimenea nu ne va aședa tabloulu în biserică rămînîndu-si plătesc Dumneșu! Deci adresezu domnilor întrebarea: Cu ce se acopere aceste cheltuieli în plus?

— Contribuimă cu toți impreună!

replică nepăsătoru forestieru (inspectorul pădurii).

— Ce? Din buzunarul nostru? strigă d-lu jude. Asta nu se pote! Saculețulu comunei e gol. Și nici noi n'avem nimic!

— Credincioșii voru fi fericiți contribuind un dinaru pentru gloria bisericeii lor! observă cu înduioșare venerabilulu d-nu preot. Eu însumi voi colecta!

— Așaderă d-lu preot ia asupra-și să întregescă suma ce lipsește?

— Da, o iau asupra-mi!

— Atunci vă rog să considerați vorbele mele ca negrite.

Adunarea deta din capu în semnă că consimte, er d-lu jude să aședă pe seau.

După acesta se ridică d-lu preot și declară ședința închisă.

(Va urma).

La 5 Oct. a. c. 'și-a ținut ședința cea dintâi Societatea istorică maghiară din Budapesta. Decurgerea ședinței pentru noi e de puțin interes. Ne interesează însă raportul ce a cetit secretarul societății, d-lu Alesandru Szilagy. D-lu secretar dă lectură scrisorii ce a adresat-o societății br. Desideriu Banffy, comitele supremu alu comit. Solnocu-Dobăca, în care rogă societatea să fiă pre generosă a primi sarcina de a magharisa numirile locale străine din comitatul Solnocu-Dobăca. Societatea istorică firesce, că s'a angajat la lucrul acesta, care numai gloriă nu i poate aduce.

Va să dică comit ele supremu alu com. Solnocu-Dobăca, br. Desideriu Banffy, din scaunul de stăpânire voiesce a reînvi fața pământului și-e-și concretu, voiesce cu o trăsura de condeiu a stăpâna acestu comitat, din valah, ce e de sute de ani, în comitat ungurescu prin simple schimbări de nume.

Frumos lucru! In alte țeri mai fericețe lă asemenea ocaziuni diaristica ar lua vântu pentru a spune d-lui comite-supremu: mijlocele ce folosesc pentru magharisare sunt absurde; în alte țeri unde în fruntea statului stau omeni mai puțin preocupați, guvernul ar șopti în taină la urechea br. Desideriu Banffy: dovedesc pre puțină tactică, pre puțin simț politic, ai grije, căci de vei mai repeta încă lucruri de aceste, o să fii datu în latură din scaunul stăpânirii!

In Ungaria însă diaristica propagă asemene idei scalciate; guvernul parte în ascuns, parte pe față, îndemna, ba protege pe astfel de bărbați de talia br. Desideriu Banffy.

De unu lucru însă șr-a uitat diaristica maghiară, guvernul și br. Banffy, anume: solulă hotăresce vegetațiunea.

Décă br. Banffy de unu șir de ani, de când a prinsu a stăpâni, și-ar fi datu nișel strădania a observa prin intuițiune propriă dispozițiunea sufletescă a Valachilor sei, s'ar fi pututu încredința de unu lucru, anume: că Valachul e unu popor sănătosu, oșlitu în suferințe, ride de cutezanța orbă a dirigătorilor, și așa, cum au fostu din vechime, locurile rămănu verde românesci.

Fiă încredințat br. Desideriu Banffy, că populațiunea română nici în urma măsurilor luate de d-sa nu o să se gândescă și nu o să simțescă unguresce, nu și va răsuci așa ascuțit musteța, nu va bate în pînă, căci pre dragi îi sunt țandru și opinca românescă.

Noi stăm cu fruntea senină și astădată în fața br. Desideriu Banffy, siguri fiind, că magharisarea numirilor de locuri o să mărească numai contrastul dintre nișuțele comitelui și dintre juștele noastre pretențiuni; noi suntem mândri de trecutul nostru, falnici de viitorul ce ne aștepta, o să ne supunem cu aeru de bărbăția la esaminul prezentului, la discuțiunea viitorului, ca nisce omeni pentru cari măsurile b-lui Banffy și ale tuturor celor de talia lui sunt, au fost și vor rămăne nisce îndemur puternice de a ține cu mai multă sfințenie la limba, obiceiurile și caracterul nostru român! V. V.

Correspondința „Gazetei Transilvaniei.”

Gurghiu, 8 Octomvre 1888.

Sosirea Altei Sale Prințului de coroană Rudolf în Gurghiu. Stimate D-le Redactor! Dina de 8 Octomvre n. c. pentru comuna noastră Gurghiu și ținutul ei fu o di de sărbătoare, din cauză că în ziua acesta pe la 8 ore dimineța a sositu Alteța Sa la vânătoarea din Gurghiu, în sunetul clopotelor și între urările entusiastice de „să trăescă” ale poporului adunat.

Alteța S'a principele ereditariu Rudolf, în trăsura cu 4 cai și însoțit de prințul moștenitor de Walles alu Engliterei, precum și de principii: Fride-

rich, Ottó, Braganza, Eszterházi și de contele Károly Istvan precum și de alți magnați invitați la vânătoare, a trăsut în castelul Gurghiuului, unde înca de timpuriu se postase la treptele palatului, în dreapta, personalul dela fiscalitate sub conducerea Ilustr. Sale d-lui Paasinger, consilieru de secțiune din locu, care bineventă pe Alteța Sa în numele personalului dela fiscalitate.

In stânga a statu clerul romano-cath. sub conducerea Protopopului rom. cath. Csiki Péter din Köszvényes-Remeté; ér. clerul gr. cath. sub conducerea Pr. Onor. D-nu protopopu gr. cat. Petru Uilăcanu din Reghinulă săsescu, care încă de timpuriu sosise la Gurghiu spre a fi de față la primire.

Mai întâiu îl bineventă pe Alteța Sa protopopul rom. cath., după care Alteța Sa strângendu-i mâna i-a mulțumit cu totă bunăvoința.

După aceea s'a întorsu cătră Prea Onor. D-nu Protopopu Petru Uilăcanu, care încă l'a bineventat prin cuvinte alese și potrivite în numele clerului și poporului român gr. cath. din ținutul nostru; Alteța Sa asemenea i-a strinsu mâna cu afecțiune și i-a mulțumit cordialu pentru simțmintele ce păstrează clerul și poporul român față de persona sa. S'a întorsu apoi cătră preotul gr. cath. Nicolau Petru din locu și strângendu-i mâna, l'a întrebat ce mai face? Preotul i-a răspuns, că este sănătos și din inimă se bucură pentru venirea Alteței Sale.

Suindu Alteța S'a scările palatului, s'a pus la dejun și după 9 ore a plecatu la vânătoare pe Valea Casvei, la 5 ore sera a sositu în Gurghiu, însă fără a fi vânăto nimica; la 6 ore s'a început prânzul la care a luat parte principii și aristocrați, care au fostu la vânăto. In decursul prânzului au cântat nisce muzicanti din Pesta sub conducerea lui Bergas.

Décă vânăto va fi favoritoriu, voru sta 12 zile, ér la din contră numai 6 zile. Urși nu se prea află, din cauză că, nefindu jiru, urșii s'au tresu din pola muntelui la codri, seu, cum se dice, în creerii muntelui.

Cu permisiunea D-voastră din când în când vă voi mai reporta despre decursul acesteii vânătoari, pentru că e interesantă a vedea atăta principii străini în mijlocul unui ținutu, așa dicendu mai românescu.

Unu cețatenu din Gurghiu.

Apelu grabnicu

alu comitetului de ajutorire cu abedare și legendare a elevilor miseri dela școlile române rurale din Transilvania (Ungaria).

Cărțile rămase nedistribuite din anul trecut, cum și restul de casă răsas spre acel scop, s'au folositu deja; în luna espirată s'a consumat totu ce ne rămăsese din anul trecut; acum nu mai avemu nici bani, nici cărți, și cereurile incurgu continu deși suntemu numai la începutul anului școlastic, ér ajutoru de nicăiri nu ni-a sositu în aftă toamnă, nici în bani, nici în cărți. Rugăm decu pe toți binevoitorii școlilor noastre să ne trimită după voința și putința câte ceva: bani, hârții de valoare, cărți de școlă, ori alte cărți, ce se potu preface în bani, ca să cumpărăm cătu mai iute abecedare și legendare și să trimitemu elevilor miseri. Rugăm decu pe binevoitori să grabescă cu trimiterea ofrandelor banale; dela autori, editori și alți binevoitori sunt tare bine venite și cărțile, cu deosebire cele de școlă, abecedare și legendare.

Rodna veche, 8 Octomvre 1888.

Porcius, I. Popu Reteganulă, preș. secret. I.

FURNISĂRI.

Praguri (traverse) de fagu. Direcțiunea căilor ferate de stat ungară a scrisu pertractare cu oferte pe ziua de 22 Octomvre n. c. pentru furnisarea de traverse de fagu. Publicațiunea se află în cancelaria camerei comerciale și industriale din Brașov.

Pături și cergi. Ministeriul imperiului de răboiu a trimis camerei de comerț și industrie din Brașov o publicațiune privitor la furnisarea a 9000 bucăți cergi de erna, 12.000 bucăți pături de veră și 8600 pături albe pentru cai. Oferte se potu imăna până la 20 Noemvre n. c. Publicațiunea se pote vede în biuroulu numitei camere.

Praguri (traverse) de stejaru. Direcțiunea căii ferate priv. Cinc-Biserici-Barcea a scrisu pertractare cu oferte pe ziua de 12 Noemvre n. c. pentru furnisarea traverselor de stejaru și altoru materiale de lemn și feru necesare pe 1889. Publicațiunea se pote vedea în cancelaria camerei de comerț și industrie din Brașov.

Furnisări pentru Bulgaria. Consulatul generalu c. r. din Sofia a trimis camerei comerciale și industriale din Brașov o notă dd. 4 Octomvre n. c., prin care i se comunică, că s'a scrisu pertractare cu oferte pentru furnisarea de postav, cisme etc. necesare armatei bulgare. Supralicitați se va ține la 15, 16, 17 și 22, 23, 24 Octomvre n. c. Nota se pote vede în cancelaria numitei camere.

ULTIME SCIRI.

Londra, 10 Octomvre. Se anunță din Berlin diarului „Standard”, că depesile comitelui Herbert de Bismark constată sentimentele de perfectă sinceritate ale Ungurilor în privința alianței germane care a mai fostu întărită prin visita Impăratului Wilhelm.

Corespondentul diarului „Standard” vede în acestu fapt și în decorarea d-lui Tisza proba, că trebuie să se considere ca falsă scirea după care Wilhelm II ar căuta să aducă o regulare a estioni bulgare și să împăce pe Austria cu Rusia.

Berlinu, 10 Octomvre. „Monitorul Imperiului” anunță că Wilhelm II a conferit ordinul „Vulturului Negru” principelui Valdemar de Danemarca și d-lui de Gjers, care a mai primitu placă cu briliante.

Hamburg, 20 Octomvre. După Hamburger Nachrichten, escadra scolei, compusă din fregatele „Stosch”, „Moltke”, „Greisenau” și „Charlotte” cu unu echipagiu de 1609 omeni și 60 tunuri au primitu ordinul să pornescă spre coasta Zanzibarului.

SCIRI TELEGRAFICE.

Roma, 12 Octomvre. Trenul împărătescu a sosit aci la 4 ore, 12 minute după amed. Monarchii s'au sărutat de patru ori. La plecare din gară au fostu salutați pe drumu de o imensă mulțime de omeni cu nentrerupte și furtunose strigări. Tote prăvăliile au fostu închise. De amēdouē părțile oștirea în spărir a făcutu ovățiuni frenetice și nesfirșite. Momentul era sărbătorescu și va rămăne neuitat. Monarchii mulțameau ne încetat. Pe piața Quirinalului s'au reînvi ovățiunile. In sala șviterană îi primu regina, careia împăratul german i-a sărutat mâna. Monarchii au apărut apoi în balcon și din 50,000 de guri răsunară urale de se cutremura locul durându minute întregi. Se vedea că împăratul e cuprinsu de bucuria. Apoi împăratul apărut cu familia regală la ferăstră, după aceea i se prezentară demitarii. La 7½ ore fu prânzul familiar. Sera orașul a fostu foarte frumos iluminat. Cardinalul Rampolla făcu lui Schözer, trimisul german pe lângă Vaticanu, în numele Papei visită și-l rugă să împartășescă împăratului omagii pline de respectu ale Papei. O publica-

țiune a primarului cătră populațiune dice, că împăratul german a fostu adencu mișcatu de unanimele doveși de simpatia și lasă a se face populațiunei cunoscutu cătu de plăcutu l'a atinsu spontanea și măreța manifestațiune.

Agramu, 12 Octomvre. Diarele publica o declarațiune a Episcopului Strossmayer, în care justificarea publicată în „Kölnische Zeitung” o declară ca o născocire reuțaciosă.

DIVERSE.

Papagalii. Se știe, că papagalii trăsescu foarte mult. D-lu Berthoud, scriitoru științificu, istoriseșce, că în anul 1840 exista încă unu papagal care aparținuse lui Robespierre. El a fostu adus la 1759 din insulele Ternate și dăruitu sorei celebrului revoluționar ce trăia la Aras, și ea la rândul seu îl făcuse cadou fratelui seu. Robespierre l'a adus la Paris ca să se amuse în timpul de repaus ce i lă lasa politica. La mórtea lui Robespierre bietul papagal a fostu luat de d-na Le Bas, vđuva membrului convențiunii. Ori de câte ori se pronunța inaintea lui numele lui Robespierre, el striga cu o voce nasală: „Jos pătaria, trăiască Republica” și în urmă cânta Marseillaise. Alături cu acestu papagal republican se găsea unu altul regalist, care striga continuu „Trăiască Regele”. Marele naturalist Cuvier avea de asemenea unu papagal cu care pretindea, că are conversațiuni. La sosirea fiă-cărui musafir papagal striga: „ce ai cu stăpănilu” seu, urmându cu răspunsul, continua: „nu mai vorbi” seu „mergi de aici, hoțu de timp”. Ceva mai mult, se vorbeșce chiar, că Humboldt s'a supăratu câte-va zile cu Cuvier, amicul seu intim, din cauza acestu papagal, care a găsit de cuvintă o dată, când amēdoi erau la masă, să pronunțe nișce glume nepotrivite. Humboldt a creduțu, că papagalul le-a pronunțat intenționat, fiindu învetațu de Cuvier, și din asta causă se supărase.

Numere singuratices din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se potu cumpăra în tutungeria I. Gross, in librăria Nicolae Ciurcu și Adolf Albrecht.

Cursul pteței Brașov

din 10 Octomvre st. n. 1888.

Bancnote românesci	Cump.	9.36	Vând.	9.40
Argintu românesc	„	9.30	„	9.32
Napoleon-d'ori	„	9.65	„	9.65
Lire turcesci	„	10.88	„	10.90
Imperial	„	9.88	„	9.90
Galbin	„	5.69	„	5.72
Scris. fonc. „Albina” 6%	„	101.—	„	—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesci	„	127.—	„	123.—
Discontu	„	6½-8%	pe anu.	—

Cursul la bursa de Viena

din 11 Octomvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	100.25
Renta de hartiă 5%	80.75
Imprumutulu căilor ferate ungar.	146.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar (1-ma emisiune)	97.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar (3-a emisiune)	118.—
Bonuri rurale ungar.	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	104.50
Bonuri rurale Banat-Timisi	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.35
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	99.75
Imprumutulu cu premiul ungurescu	151.—
Losurile pentru regularea Tisei și Sighetinului	123.—
Renta de hartiă austriacă	81.45
Renta de argint austriacă	82.20
Renta de aur austriacă	110.—
Losuri din 1860	140.—
Acțiunile băncei austro-ungare	508.78
Acțiunile băncei de credit ungar.	303.25
Acțiunile băncei de credit austr.	310.—
Galbin împărătescu	5.75
Napoleon-d'ori	9.62
Mărci 100 imp. germane	59.40
Londra 10 Livres sterlinge	121.80

Editoru și Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

# Turnătoria de feru și fabrica de mașini a lui SCHLICK

SOCIETATE PE ACȚII

FABRICA ȘI DIRECȚIUNEA:

VI. Aessere, Waitznerstrasse 1696/1699.

## Budapesta

BIROUL ÎN ORAȘU ȘI DEPOSITULU:

VI. Waitznering 57.

Mașini de sēmēnatu în brazdă „TRIUMPH” și „HALADAS” patentate ale lui SCHLICK.

Mașini de sēmēnatu care împrăștie grăunțele;

### Pluguri patent. ale lui Schlick cu 2 și 3 fiare

Pluguri-Rayol patent. ale lui SCHLICK.

Pluguri cu unu feru originale Schlick și Vidats,

Unelte agricole, grape, fărimateori de bulgări,

Tocătoare, tăietori de sticlă, mașini pentru mustu de sticlă, batose de perumbu, (cucuruzu) Mori pentru fărimate.

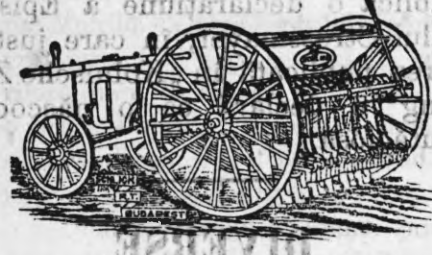
Garnituri de treieratū cu vaporu și cu vērteju (Göpel).

Mori pentru curățitu, Mori pentru măcinatū.

Părți aparținătoare de tōte sistemele de pluguri pentru rezervă se află la deositū.

Prețurile cele mai estine. — Condițiunile de plată forte favorabile. — Prețuri-Curente la cerere gratis și franco.

### OBSERVARE.



Ne onorăm a aduce la cunoștința p. t. D-lorū Clienti, că de și amu mutatu partea cea mai mare a birourilor noastre ce se aflau în Budapesta VI., Waitzner-Boulevard No. 57, în stabilimentul fabricii noastre aflătoru: **Budapesta, VI., Aessere Waitznerstrasse Nru 1696-99**, totuși susținemu în interesul și pentru comoditatea onor. d-ni clienți unu birou în orașu, în localitatea de până acum, unde se află unu deositū cu tōte produsele noastre de obiecte pentru didiri și de mașini agricole.

Cu înaltă stimă

Directia turnătoriei de feru și a fabricii de mașini a lui Schlick, societate pe acții.

28.18-16

## Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

### I. Plecarea trenurilor:

#### 1. Dela Brașov la Pesta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 minute seara.

Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

#### 2. Dela Brașov la București:

Trenul acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.

Trenul mixtu Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēdi.

### II. Sosirea trenurilor:

#### 1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēdi.

Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute seara.

#### 2. Dela București la Brașov:

Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēdi.

Trenul acceleratū Nr. 301: 10 ore 12 minute seara.

#### A. Plecarea postelor:

a) Dela Brașov la **Reșnov-Zărnești-Branu**: 12 ore 30 m. după amēdi

b) " " " **Zizinu**: 4 ore după amēdi.

# TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,

## BRĂȘOVU,

### PIAȚA MARE Nr. 22,

înființată cu începerea anului acestuia, provēdută cu cele mai noue mijloce tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,

primeșee și efectuează totu felul de lucrări tipografice, precum:

**Oपुरi și broșure, statute, foi periodice, imprimate artistice în aur, argintu și color, tabele, etichete de totu felulul și executat elegantu.**

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facturi, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandațiuni, cerculare ș. a.

Programe elegante, bilete de vizită, bilete de logodnă și de nuntă, după dorință și în color.

Disponēdu de mașini perfecționate și de isvōre estine pentru procurarea hărții, stabilimentul nostru tipografic este în pozițiune a esuta ori-ce comandă în modul celū mai esactū și esteticū precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primeșcu în biuroulu tipografiei, Brașov, piața mare Nr. 22, etagiulū I, cătră stradă. Comandele din afară rugamū a le adresa la

## Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.